学校名 Nome da escola 学校長名 Nome do diretor _

鈴鹿市立河曲小学校 中野

学校感染症届出書 提出のお願い

Pedido de Entrega da Notificação de doenças contagiosas na Escola

学校において予防すべき感染症にかかった場合には、学校保健安全法第19条に基づき、欠席ではなく「出席停止」とな ります。お子様が下記の感染症にかかったと思われる場合は、必ず医師の診断を受けてください。感染のおそれがなくなり、 登校できるようになりましたら、保護者の方が下記の必要事項を記入し学校へご提出ください。

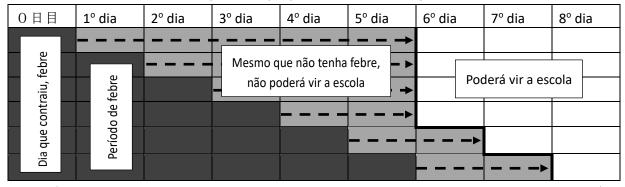
Nas escolas, de acordo com o artigo 19 da lei de saúde e segurança escolar, como prevenção em caso de contrair doenças contagiosas, as faltas não serão consideradas como Faltas e sim como Faltas justificadas. Em caso de ter a possibilidade de que seu filho(a) tenha contraído alguma doença mencionada no quadro abaixo, faça uma consulta médica sem falta. Se esta possibilidade for descartada e a criança for liberada para ir a escola, o responsável deverá preencher a parte abaixo com os dados necessários e entregar para a escola.

Esta é uma medida de prevenção contra a propagação, contamos com a sua compreensão.

学校において予防すべき感染症 Doenças contagiosas que devem ser prevenidas	
	①エボラ出血熱 Febre Hemorrágica Ebola ②クリミア・コンゴ出血熱 Febre Hemorrágica Culmia-Congo
ma ett	③痘そう Varíola ④南米出血熱 Febre Hemorrágica Sul Americana ⑤ペスト Peste ⑥マールブルグ病
第1種	Doença de Mall Burg ①マールブルグ病 Febre Russel 8急性灰白髄炎 Poliomielite aguda 9ジ
Tipo 1	フテリア Difteria (⑩重症急性呼吸器症候群(SARS)Síndrome de Respiração Aguda Severa (SARS)
	①中東呼吸器症候群(MARS)Síndrome respiratória do Oriente Médio (MARS)
	①特定鳥インフルエンザ Influenza Aviária específica
	①特定インフルエンザを除く Influenza (Com exceção da Influenza aviária específica)
第2種	②百日咳 Coqueluche ③麻しん Sarampo
Tipo 2	④流行性耳下腺炎 Caxumba ⑤風しん Rubéola ⑥水痘 Catapora ⑦咽頭結膜熱 Febre Faringo-Conjuntiva
	⑧結核及び髄膜炎菌性髄膜炎 Tuberculose,ou Meningite meningocócica
第3種	①コレラ Cólera ②細菌性赤痢 Desinteria ③腸管出血性大腸菌感染症 Infecção hemorrágica do colo
	④腸チフス Tifo do colo ⑤パラチフス Paratifo ⑥流行性角結膜炎 Conjuntivite epidemológica
Tipo 3	⑦急性出血性結膜炎 conjuntivite hemorrágica aguda ⑧その他の感染症 Outras doenças contagiosas

Em vigor desde H27.1.21

【インフルエンザの登校可能日 Dia provável que poderá vir a escola depois de ter contraído influenza】



(De acordo com o regulamento da lei de saúde e segurança escolar, norma do período de faltas justificadas)

学校感染症届出書 Notificação de doenças contagiosas na escola

Sr. Diretor da escola 河曲小学校長 組 turma 名前 Nome 年 série Em caso de influenza Tipo A ・<u>B型〕</u> ※Verifique com o médico que se consultou 【病名】 Nome da doença 【療養期間 Período de recuperação】 月 mếs 日 dia 【受診した医療機関名】 Nome da instiruição médica 令和 Reiwa 年 ano 月 mês

保護者名 Nome do responsável